

川湘菜式及火鍋

SICHUAN/ HUNAN DISHES
AND HOT POTS



招牌菜式

SIGNATURE DISHES



生猛海鮮

LIVE SEAFOOD

時價
MARKET PRICE

澳洲龍蝦

麻婆豆腐煮 / 避風塘炒 / 香辣炒 / 薑蔥炒

Australian lobster

Braised with bean curd and chilli /
Fried in typhoon shelter /
Stir fried with Sichuan peppercorns and dried chilli /
Sautéed with ginger and spring onion

東星斑 / 石斑魚 / 桂花魚

麻辣水煮 / 清蒸 / 四川風味泡菜燒 / 酸菜煮

Red spotted garoupa / Sea garoupa / Mandarin fish

Poached in hot and spicy oil /
Steamed in soy sauce /
Braised with pickled cabbage /
Poached with pickled vegetables

大肉蟹

香辣炒 / 薑蔥炒 / 避風塘炒

Mud crab

Stir fried with Sichuan peppercorns and dried chilli /
Sautéed with ginger and spring onion /
Fried in typhoon shelter

草蝦 / 羅氏蝦

香辣炒 / 白灼 / 避風塘炒

Grass shrimp / Roche shrimp

Stir fried with Sichuan peppercorns and dried chilli /
Poached /
Fried in typhoon shelter

南非鮑魚 / 大連鮑魚 (叁隻起)

剝椒蒸 / 蒜蓉蒸 / 香辣炒

South Africa abalone / Dalian abalone (3 pieces or above)

Steamed with Hunanese fermented red chilli /
Steamed with minced garlic /
Stir fried with Sichuan peppercorns and dried chilli



微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

紅盤招牌菜式

RED BOWL SIGNATURE DISHES

☁️ 山城滋味酸菜桂花魚 🌶️ 468

Sliced mandarin fish poached with pickled cabbage and chilli

☁️ 巴蜀麻婆豆腐 🌶️

148

Bean curd braised with minced beef and chilli

☁️ 重慶香麻辣子雞 🌶️

138

Chongqing crispy chicken wok fried with dried chilli and peanuts

☁️ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌶️ 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

紅盤招牌菜式

RED BOWL SIGNATURE DISHES



☁ 湘潭黃燜甲魚(半隻) 微辣 588
Braised softshell turtle yellow sauce

☁ 青花椒水煮桂花魚 小辣 468
Sliced mandarin fish poached in hot and spicy oil



豆湯蟹粉雪花牛肉 368
Sliced beef and crab powder in bean soup

☁ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

紅盤招牌菜式

RED BOWL SIGNATURE DISHES



眉山魚香東坡肘子 238

Pork hock with sweet and spicy sauce



金牌毛血旺 238

Boiled beef tripe, luncheon meat and duck blood curd in spicy broth



蒜香粉絲蝦煲 198

Braised shrimp and vermicelli with garlic in clay pot



老四川水煮牛肉 208

Sichuanese beef fillet poached in hot chilli oil

廚師推薦 Chef Recommendation 素食 Vegetarian 微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

廚師推薦 - 辛辣不沾

CHEF'S RECOMMENDATION - NON SPICY

毛式鮮鮑紅燒肉

278

Slow braised abalone and pork belly with smoke bamboo shoot



神仙鮑魚雞

268

Braised fresh abalone and chicken in soy sauce



青花椒爆牛肉粒

288

Beef cubes stir fried with green peppercorns



☁ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

廚師推薦 - 辛辣不沾

CHEF'S RECOMMENDATION - NON SPICY



芸豆老媽蹄花

168

Braised pork knuckle and
white bean with Chinese herb

香菌豆腐焗豬肚煲

168

Braised Pork stomach with
bean curd & mushroom in clay pot



👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

廚師推薦 - 辛辣不沾

CHEF'S RECOMMENDATION - NON SPICY

酥皮鹹蛋涼瓜

Sautéed bitter melon with salty egg yolks

98



勝瓜番茄荷包蛋

Stir fried luffa and tomato with pan fried eggs

88

時令蔬菜

清炒 / 蒜蓉炒 / 上湯

Seasonal vegetables

Wok fried / Stir fried with minced garlic / Simmered in superior broth

78

👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

涼菜

APPETIZERS

☞ 老成都夫妻肺片

Beef tripe and shank

118



☞ 青椒鮮鮑魚

Sliced fresh abalone with
roasted chilli and vinegar

188



☞ 口水雞

Chicken and cucumber with crushed
peanut in spicy sesame sauce

88



☞ 廚師推薦 Chef Recommendation ♻️ 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

涼菜

APPETIZERS



川味麻辣水晶肘子 118

Cristal pork knuckle with hot & spicy sauce

糊辣手撕雞 98

Shredded chicken and shallot with spicy sauce



油浸五香鴨胸 98

Duck breast with herbs in oil

👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

涼菜

APPETIZERS

椒香雞蛋乾

Tossed dried eggs sliced with
vine pepper oil and coriander

88



蒜泥白肉

Pork belly poached with
cucumber and minced garlic

88

擂辣椒皮蛋

Muddled century egg with
grilled green pepper and vinegar

78



麻醬油麥菜

Raw lettuce tossed with sesame sauce

55

👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

湯 SOUPS

🍄 天府野菌湯 68
Wild mushroom soup double
boiled with bamboo fungus

🍷 開水白菜 88
Chicken consommé double
boiled with Yunnan ham
and baby cabbage

🍷 淮山燉甲魚 168
Softshell turtle double
boiled with yam

🌶️ 海皇酸辣羹 88
Hot and sour seafood soup

🍷 廚師推薦 Chef Recommendation 🍃 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

川湘地道菜

SICHUAN AND HUNAN SPECIALTIES

鐵板蒜香肉末茄

158

Steamed eggplant with minced pork and sweet sauce in hot plate



黑胡椒火爆肥腸煲

158

Pork intestine wok fried with black pepper



藿香泡菜美蛙

168

Spicy and fragrant pickled bullfrog



小炒牛肉

168

Sliced beef stir fried with coriander and pickle chilli



👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌶️ 微辣 Mild 🌶️🌶️ 小辣 Spicy 🌶️🌶️🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

川湘地道菜

SICHUAN AND HUNAN SPECIALTIES

☞ 雙椒蒸大魚頭

328

Fish head steamed with Hunanese fermented red and green chilli



☞ 孜然爆炒羊片

168

Lamb sliced wok fried with cumin and bell pepper



☞ 乾鍋香筍美蛙

168

Frog leg wok fried with bamboo shoot and dried chilli in Sichuan peppercorns



☞ 長沙辣椒炒肉

138

Wok fried sliced pork with green peppers

☞ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

傳統蒸菜

STEAMED DISHIES

☁紅蔥油蒸荷香雞

158

Steamed chicken with shallot oil and lotus leaf

☁飄香玉米粉蒸肉

138

Steamed sliced pork with rice flour and sweet corn

麻辣粉蒸排骨

158

Steamed pork ribs with hot and spicy rice flour

傳統剁椒蒸腩肉

138

Traditional steamed pork belly and potato with fermented chili

☁廚師推薦 Chef Recommendation ♻️素食 Vegetarian 🌿微辣 Mild 🌶️小辣 Spicy 🌶️中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

家常小炒

HOME COOKING DISHES



☞ 風味蘿蔔乾回鍋肉 🌶️ 138

Wok fried sliced pork belly
with chilli, dried radish and leek



☞ 奇味小香骨 🌶️ 138

Crispy pork ribs stir fried with
dried chilli and salty egg yolk



傳統魚香肉絲 🌶️ 128

Braised pork shredded with
sweet and spicy sauce

☞ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌶️ 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

家常小炒

HOME COOKING DISHES

☞ 乾鍋臘肉花菜 炒 138

Preserved meat stir fried with cauliflower and garlic



☞ 宮保雞丁 炒 128

"Kung Po" Diced chicken stir fried with dried chilli and peanuts



☞ 廚師推薦 Chef Recommendation ♣ 素食 Vegetarian 炒 微辣 Mild 炒 小辣 Spicy 炒 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

家常小炒

HOME COOKING DISHES

藤香脆皮乳鴿

Roasted pigeon with green peppercorns

118



四川乾煸四季豆

String beans stir fried with minced pork and dried chilli

88



椒香爛刀土豆

Potato sliced wok fried with shallot and green pepper

88

👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

米飯

RICE DISHES

☁ 紅蔥海鮮炒飯 168
Seafood fried rice with red shallots



絲苗白飯 18
Steamed jasmine rice



四川風味和牛炒飯 168
Fried rice with minced Wagyu beef, salty egg yolk and garlic crisps



☁ 農家臘肉薯仔焗飯 158
Preserved meat and potato fried with savory rice



☁ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

手工麵及餃子

NOODLES AND DUMPLINGS



雲南菌菇濃湯米線
Yunnanese mushroom soup
rice noodles

138



成都雙流肥腸粉
Chengdu rice noodles braised
with pork intestine

108



成都紅燒肥腸豌豆麵
Chengdu noodles braised with
pork intestine and pea

98

👨‍🍳 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌶️ 微辣 Mild 🌶️ 小辣 Spicy 🌶️ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

手工麵及餃子

NOODLES AND DUMPLINGS

☞ 鐘水餃 ㉟

Minced pork dumplings with red chilli oil

88

☞ 擔擔麵 ㉟

Dan dan noodles tossed with braised minced pork in chilli sauce

88

重慶碗雜小麵 ㉟

Chongqing noodles tossed with braised minced pork and sweet pea puree in chilli sauce

98

☞ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian ㉟ 微辣 Mild ㉟ 小辣 Spicy ㉟ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

手工麵及餃子

NOODLES AND DUMPLINGS



蜀香泡椒牛肉小麵 98

Chongqing soup noodles with pickled chilli and beef



滋補藥膳抄手 98

Minced pork dumplings in nourishing herbal soup



老成都番茄雞蛋滑肉面 88

Soup noodles with tomato, egg and sliced pork



老麻抄手 88

Minced pork dumplings and vegetables with vinegar and chilli oil

廚師推薦 Chef Recommendation 素食 Vegetarian 微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

精美甜點

SWEET SELECTION



☞ 成都雜果冰粉

48

Jelly mixed fruits and raisin with brown sugar syrup

爆漿紅糖糍粑(6粒)

58

Molten brown sugar glutinous rice cakes(6 pieces)



花膠燉燕窩

588

Bird's nest double boiled with fish maw

酒釀香梨冰銀耳羹

48

Chilled glutinous rice in Chinese sweet wine with pear and white fungus

☞ 廚師推薦 Chef Recommendation 🌿 素食 Vegetarian 🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

火鍋

HOT POT



原味嫩牛肉串(3串) 36

Marinated soy sauce beef
(3 skewers)

凍豆腐 48

Frozen bean curd

內蒙古羊肉卷 168

Mongolia lamb roll

特色蝦滑丸 98

Shrimp balls,
handmade a la minute

香鹵肥腸 88

Marinated soy
sauce pork intestine

手打鮮豬肉丸 88

Pork ball, handmade
a la minute

霸王排骨 88

Spicy pork ribs

重慶經典 138

牛油紅湯鍋

Hot and spicy soup

金湯花膠雞湯鍋 188

Chicken and fish maw soup

珍菌拼盤 98

Assorted
mushroom platter

澳洲和牛頸肉 288

Australian Wagyu cheek

豬肉白菜水餃 60

Pork and vegetables
dumplings

微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

菜園拼盤 98

Seasonal vegetables platter

炸腐竹 48

Fried dried bean curd sticks

千層肚 98

Thousand layered tripe

鮮冬菇 45

Fresh mushroom

豬肚胡椒雞湯鍋 168

Pork stomach and chicken with pepper soup

火箭魷魚串(3串) 50

Squid skewer (3 skewers)

頂級鹿兒島 880

A4和牛片

Kagoshima A4 Wagyu sirloin

金鈴卷 45

Soybean roll

日本頂級宮崎和牛肉眼 488

Japanese Miyazaki rib eye Wagyu beef

南瓜 45

Pumpkin

美國黑豚 238

豬梅肉卷

Kurobuta pork

鮮蝦雲吞 88

Shrimp wontons

手打鮮牛肉丸 88

Beef ball, handmade a la minute

海帶結 58

Seaweed kelp knot

特色墨魚滑丸 98

Cuttlefish balls, handmade a la minute

微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements. 所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

火鍋湯底

HOT POT SOUP BASE

金湯花膠雞湯鍋	188
Chicken and fish maw soup	
豬肚胡椒雞湯鍋 	168
Pork stomach and chicken with pepper soup	
經典鴛鴦鍋 (自選以下兩款湯底)	138
Duo hot pot (Two choices of soup base below)	
番茄牛腩湯鍋	138
Beef brisket with tomato soup	
重慶經典牛油紅湯鍋 	138
Hot and spicy soup	
傳統人參大骨白湯鍋	128
Fresh ginseng with pork bone soup	
山珍菌香湯鍋	108
Assorted mushroom soup	

火鍋調料 HOT POT CONDIMENT

麻油	生抽	陳醋	蠔油
Sesame oil	Soy sauce	Black vinegar	Oyster sauce
芝麻醬	花生醬	沙茶醬	香辣醬
Sesame sauce	Peanut sauce	Sha cha sauce	Chilli sauce
蔥花	香菜末	蒜末	炸蒜末
Spring onion	Coriander	Minced garlic	Crispy minced garlic
小米辣粒	辣椒蘸碟		
Thai chilli	Chilli powder		

 微辣 Mild  小辣 Spicy  中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

生猛海鮮

LIVE SEAFOOD

時價
MARKET PRICE

澳洲龍蝦

Australian lobster

東星斑

Red spotted grouper

石斑魚

Sea grouper

桂花魚

Mandarin fish

大肉蟹

Mud crab

羅氏蝦

Roche shrimp

草蝦

Grass shrimp

南非鮑魚/大連鮑魚 (隻)

South Africa abalone / Dalian abalone (piece)



微辣 Mild 小辣 Spicy 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

紅盤特色涮肉

RED BOWL RECOMMENDATION

牛 BEEF

頂級鹿兒島A4和牛片

Kagoshima A4 Wagyu sirloin

880

日本頂級宮崎和牛肉眼

Japanese Miyazaki rib eye Wagyu beef

488

澳洲無骨牛小排

Australian boneless short ribs

368

澳洲和牛頰肉

Australian Wagyu cheek

288

牛筋腩

Beef brisket and tendon

138

極品毛肚

Beef tripe

138

千層肚

Thousand layered tripe

98

🌿微辣 Mild 🌿小辣 Spicy 🌿中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

紅盤特色涮肉

RED BOWL RECOMMENDATION

家禽 POULTRY

無骨鷄腿 138
Boneless chicken Leg

無骨鴨掌 128
Boneless duck feet

鴨血 88
Duck blood curd

豬 PORK

美國黑豚豬梅肉卷 238
Kurobuta pork

霸王排骨 ㊦ 88
Spicy pork ribs

香滷肥腸 88
Marinated soy sauce pork intestine

午餐肉 88
Luncheon meat

羊 LAMB

紐西蘭羊肉片 188
Sliced New Zealand lamb

內蒙古羊肉卷 168
Mongolia lamb roll

㊦ 微辣 Mild ㊦ 小辣 Spicy ㊦ 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

特色串串香 (3串) SKEWERS (3 skewers)

火箭魷魚

Squid

50

原味嫩牛肉

Marinated soy sauce beef

36

香菜嫩牛肉

Beef sliced with coriander

36

虎皮鳳爪

Chicken feet skewer

36

手打丸 (6粒) HANDMADE BALLS (6 pieces)

特色蝦滑丸

Shrimp balls, handmade a la minute

98

特色墨魚滑丸

Cuttiefish balls, handmade a la minute

98

手打鮮豬肉丸

Pork ball, handmade a la minute

88

手打鮮牛肉丸

Beef ball, handmade a la minute

88

🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

豆腐 BEAN CURD

豆筋	58
Soybean gluten	
凍豆腐	48
Frozen bean curd	
炸腐竹	48
Fried dried bean curd sticks	
金鈴卷	45
Soybean roll	

鮮菇 MUSHROOM

珍菌拼盤	98
Assorted mushroom platter	
鮮冬菇	45
Fresh mushroom	

🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲酒限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

時蔬

VEGETABLES

竹笙	108
Bamboo Fungus	
菜園拼盤	98
Seasonal vegetables platter	
竹筍	68
Bamboo shoot	
海帶結	58
Seaweed kelp knot	
南瓜	45
Pumpkin	
唐生菜	45
Chinese lettuce	
娃娃菜	45
Baby cabbage	
冬瓜片	45
Winter melon	
5秒薯片	45
5 second potato sliced	
萵筍	45
Celtuce	
白蘿蔔片	45
Turnip	
香芋片	45
Taro	
鮮淮山	45
Chinese yam	

🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

粉麵 · 餃子

NOODLES AND DUMPLINGS

粉麵 NOODLES

武隆寬苕粉 Flat sweet potato noodles	48
紅薯粉絲 Sweet potato vermicelli	48
烏冬麵 Udon	48
公仔麵 Instant noodles	40

手工餃子(6粒) HAND MADE DUMPLINGS(6pieces)

鮮蝦雲吞 Shrimp wontons	88
香菇豬肉水餃 Mushroom and pork dumplings	60
豬肉白菜水餃 Pork and vegetables dumplings	60

火鍋 · 四川小吃

SICHUAN HOTPOT SNACKS

饞嘴小酥肉 Crispy pork stick	68
----------------------------	----

🌿 微辣 Mild 🌿 小辣 Spicy 🌿 中辣 Hot

如有任何食物過敏或飲食限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

飲品

BEVERAGE



中國白酒

CHINESE WHITE WINE

每瓶
BOTTLE

貴州茅臺飛天53度 Kwei Chow Moutai 53%	5,380
瀘州老窖 國窖1573 Luzhou Laojiao – Natinal Cella 1573	2,680
水井坊井臺裝52度 Shui Jing Fang Wellbay 52%	2,380
五糧液52度 Wu Liang Ye 52%	2,180
劍南春52度750毫升 Jian Nan Chun 52% 750ml	1,780
瀘州老窖 紫砂大麴 Luzhou Laojiao Antique Edition	908
瀘州老窖7年特曲52度 Luzhou Laojiao 7YR 52%	780
古越龍山十年青瓷陳年花雕 Gu Yue Long Shan 10yr Hua Diao	780
小郎酒45度100毫升 Xiao Lang Jiu 45% 100ml	98

如有任何食物過敏或餐飲限制，請提前告知我們的服務員。Please inform our service staff of any food allergies or dietary requirements.
登時內酒精飲料的酒精濃度達百分之一點二以上。The listed alcoholic beverages contain an alcohol concentration of more than 1.2%.
所有標價均以澳門元為單位，並需加收10%的服務費。All prices are in MOP, subject to 10% service charge.

啤酒 BEER

本地啤酒 DOMESTIC BEER

澳門金麥啤 / 青島

Macau golden ale / Tsingtao

58

進口啤酒 IMPORTED BEER

嘉士伯

Carlsberg

65

藍妹

Blue girl

58

水 WATER

礦泉水 STILL

普娜礦泉水750毫升

Acqua Panna 750ml

78

氣泡水 SPARKLING

聖培露氣泡礦泉水750毫升

San Pellegrino 750ml

78

梳打 SODA

可樂 / 無糖可樂 / 雪碧 / 忌廉 / 芬達橙味汽水 / 梳打水

Coke / Coke zero / Sprite / Cream soda / Orange fanta / Soda water

32

健康飲品 HEALTHY DRINK

竹蔗茅根馬蹄水 / 王老吉涼茶 / 蘋果醋 38
Sugar cane and Imperatae drink / Wang Lao Ji herbal tea / Apple vinegar

鮮榨果汁 FRESH JUICE

椰青 68
Young coconut

橙 / 西瓜 60
Orange / Watermelon

咖啡 · 茶 COFFEE · TEA

檸檬茶 / 水 (熱/凍) 45
Lemon tea / water (Hot/Cold)

檸檬蜜 (熱/凍) 45
Honey with lemon (Hot/Cold)

即磨咖啡 (熱/凍) 45
Fresh brewed coffee (Hot/Cold)

中國茶 CHINESE TEA

普洱 / 香片 / 鐵觀音 / 菊花 38
Pu'er / Jasmine / Tie Guan Yin / Chrysanthemum

